綜合新聞

重建山景墓園拜台 五月公開投承工程

（續）李矩悅，黃揚禮，陳應傑，陳祖開等七人爲委員，黃石民爲召集人。

（二）推定馬宗雅爲正財政，周連標爲副財政。

（三）推定林西屏。黃石民。林時青，黃兆良，關健雄五人爲募捐委員 林西屏召集人。

（四）推定關健雄。陳愛光。鍾耀華，馬國冠四人爲總務組委員。

（五）定期四月三十日爲捐款截止日期。

（六）推定林時青 黃忠傳爲工程監督委員。

（七）推定黃孔維，吳一平爲核數委員。

（八）以主席總務財政三人爲簽署支票負責人。

（九）推定大漢公報，新民國報，僑聲日報 華埠英文週報，華僑之聲電台及星島日報等負責人爲宣傳組委員

（十）決定六月五日下午一時在中華總會館禮堂公開開投承建工程，有意投承者請到片打東街東方花舖取閱圖則，以便估價競投。

各界僑胞踴躍樂捐

又昨續收到捐款如下：開平總會館一千元，中華職工聯合總會，周瑞柱各一百元，余勵中，余蘇和五十元，李龍德四十元，梁大彩三十元，謝偉生二十五元，甄茂，周耀東，，黃忠傳，楊貴華，張鴻和各二十元，李龍璋十五元，馬百志 蔡英錦，黃滔 黃維勁，周道明，譚榮相，鄭春林，林泮，黃世滾，鄭慶兆，鄭鋆培夫人，李禮和，胡劉有，鄭振鰲，周任慈 鍾南光各一元，十元以下甚多，恕不詳錄

雲埠華獅子會籌備 歡宴前省督匿古臣

（雲訊）雲埠華區獅子會，將於四月十日上午一時半 於中洲園酒樓 歡讌已退休之前任省督匿古臣氏，以酬謝匿氏從政多年，爲國爲民之一切偉績，查匿氏於任移民部長時，建樹良多，曾將移民規例大加修改，準許無數華人繼續留加，並能將他們之家眷移民來加團聚，我等華人獲益良多，受惠不少，匿氏之功不可沒 今氏告老歸田 息影政壇，華區獅子會同人，藉此讌會，懇祈匿氏能享天年，又僑胞如欲參加者，請往佐治街東二二七號奇化公館黃鏡光君處買餐券，或電話六八一—三二九 黃君報名云。

承接房屋修改
木工油漆 大小工程
工作妥當 價錢相宜
免費估價
電話：二五四·五三〇三（李星先生）

宜僱經驗熨小衫工人
有經驗合格者可得上等工資，請親到 Michael's Cleaners 538 West Pender St., 治商。

什貨店出讓
舖位好，生意穩定，營業時間短，全部裝修新穎，新霜櫃，涼水櫃。有意者請電話六八一、一〇三八

什貨店兼有住宿出賣
好地位，短錢則，店主迫要遷往滿城。到1451 Maine Dr. West Vancouver, 治商。

訃告

先祖父黃公章傳台山草骨鄉村人痛於公元一九七叁年叁月廿七日十二時病終於中央醫院積福享壽八十有九歲不孝炯宏炯驥等親視含殮遵禮成服謹擇於四月三日（星期二）下午三時在暗市黨殯儀館舉行奉禮出殯歸土卜葬於伙市蘭墓園 恭屬

宗親戚友世誼哀此訃聞

孤哀子 灼南 陳氏
媳婦
孤女 秀珠 女壻許論夫
男孫 炯宏炯驥
孫媳婦馬氏胡氏
曾男孫 健雄
曾女孫碧珍碧慈
甥外孫民錚民銳
胞弟 秋榮 熾傳
弟婦 馬氏馬氏
胞姊 秋服
胞妹 秋勻 適馬門
男姪 偉坤兆平振興
姪女 豔新 秋勻情織
姪婦 馬氏陳氏
男姪孫錫存國強國富
國耀國成
女姪孫婉娟婉文婉華
姪女婿馬兆昌林廣昌
外姪孫 十數名
姊丈 馬占芳
外甥 愚國許 外甥媳黃氏
外甥孫男女十數名
外曾孫男女數名 同泣告
治喪處 Fong Wong, 4162 Miller St., Vancouver, B.C.

達雲戲院 齊士定 街東壹五〇號
正午十二時至下午九時半放映
四月七日（星期六）
㊀三車關 千素秋 石堅 曹達華
㊁天姬送子 羅豔卿 半日安 羅劍郎
四月八日（星期日）
㊀艷女情眞 鄧碧雲 羅劍郎 鄧碧影
㊁壹入侯門深似海 何非凡 芳豔芬 林家聲
券價：壹元 本院知租處：黃堃俠公證人事務所

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味
鮮蝦云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品
不日開張營業

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rlty. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel.: 682-1946
伍黃秀英主理
專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，襟花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

西人伙食及瓜菜舖
宜男工一名
電話：六八壹、五八壹六

靚屋出賣
白人業主，連肥家俱洗衣機干衣機電爐在內，請電三貳七 貳八四五鄧君或直接電叁七五 叁〇五〇與業主治。

想買黃金作投資用？
加帝國商業銀行分行可代理買黃金手續，貴處本行分行願隨時以詳細情形奉告，請即前往接洽。
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

雲高華 華新書局 養生食經 津津有味譚 精庄本七元 陳存仁著
早安芝芝元三 凱綸 可可夫人元七 兩男三女全三冊四元二毛五章章 淡愁元三 大情人元三 麟沁著 白狐二元三毛五 水靈元八 琼瑤 壹夜之間二元七毛 張贛萍著 最新原味粵菜譜 三元八毛五 南北名菜烹製法 一元一 滬江著 家庭日常菜點 一元一毛五 友記著 星座推命學 一元 毛 黃一娥著 當代風雲人物 一元四毛五 花花公子一至九集 每集九毛 夏飛 拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛 夏飛 試婚俱樂部九毛 王新潮著 藍鳥二元一 彩神二元二 依達著 樹下的人元八 舞衣二元二 依達著 珊瑚戀元三 戲劇人生元五 麟沁著 半打父親九毛，十年之戀九毛 何行 雙姝豔九毛 得意忘形九毛 何行 失去的愛情 一元三毛五 凌詩著 愛人、朋友、情敵九毛五 方琪著
流星、蝴蝶、劍三冊三元五 古龍著 魔中俠全五冊六元七 曹若冰著 十二神龍十二鈔三冊三元 諸葛青雲 金猿神劍全二冊三元五 曹若冰著 明眸俠影全五冊六元五 司馬紫烟 天蠶星、三冊五元貳毛五 柳殘陽 大漠狐蛇元三 鏢客行元六 蕭逸著 殘梅俠影 全三冊三元七毛五 鳥皐 鏢旗全五冊六元七毛五 臥龍生著 玉女天魔全五冊七元九毛五 古龍 鏢騎全廿六冊十元四毛 柳殘陽著 十三太保元貳 夜遁元六 倪匡著 無毒丈夫貳冊貳元五毛五 孫玉鑫著 十三殺手元六 索命金神元六 金馬一號元三 飛輪太保一元三毛 黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛 朱羽 怎樣飼養金魚六毛五 張瑞清著 柳木魂魄全二冊貳元七 周天行著 不凋的玫瑰全三冊貳元七 孟湘著 腸斷花貳九七 死亡線貳元四 俊人
五毛 二毛 六元 史畫 二次大戰 第二次世界大戰畫史 六元 二毛 五毛 中國抗戰畫史
（外埠另加郵費）
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

文心書局
Moon Shum Bookstore Co.Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428
大批新品到
兼營國貨
參茸成藥
國畫繪瓷
手工藝品
古今圖書
唱片唱帶
零沽批發
古玩、宮燈 文房用具

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B C
TEL 684-2025
本公司主辦之日本櫻花節金杯旅行團四月七日由溫哥華出發一、日本，台灣，香港，檀香山，共十五天，一千一百廿貳元
二、日本，台灣，香港，曼谷，巴里，星加坡，吉隆坡。共廿五天，一千四百八十八元。
以上費用包括來回飛機票，全部豪華酒店，早飡及部份午晚飡，有專門人材全程照顧，對我華人無言語隔膜，備章索閱。
本公司免費代辦一切旅行証件，及代理世界各地之特價機票。
安達旅運有限公司

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025
本號最新運到
各類冰霜海產
鯇魚，崇魚，鯽魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，竹簽魚，黃花魚，獅子魚。急凍鯪魚，去頭霜蝦。
並有各欵中西餐具
高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器
大量零沽批發
歡迎各界採購

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST VANCOUVER 4, B. C.
伍譚海黃秀英專務所
辦事處電話 682 6284
實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
伍黃秀英
本號每日接有住屋柏文商業樓新報，歡請觀臨或與本號各務業代表接洽，免收分佣。
▲壹年新幾麗住宅 位新屋區，特大客廳廚房，上車娛樂廳睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。
▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士，全上庫自動熱水煖氣，歸價二萬七千五，看後請還價
▲東區舊屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。
▲近展覽會十二年新兩廳三房上庫合成一廳兩房全水則上等材料地區收價四萬餘
▲在西區城心十三組柏文年收入貳萬三千七支出五千三其中一組有一廳四房試還價十五萬
▲四間屋同建在五十尺柏文地均有一廳三房全上庫各自煖氣電錶淨收租六百元價六萬九千
▲寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，上庫另有二睡房，地段高雅，近交通學校商場。
▲新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失良機。
▲近乃磨街及喜士定街，兩大睡房，廚房電鬬，總價只二萬七千餘元。
▲七街夾非莎堅實舊屋，全十德古外墻，兩大廳五睡房，大廚房，學校五 價貳萬七千九。
▲十六年三組柏文 位乃路夾七街附近，兩組兩睡房，開價五萬餘，有商量。
▲埠外 Haney 興旺什貨生意連商業，地闊百四尺日中生意逾萬，一廳三房，開價八萬九
▲新街新型商業樓，正層三組寫字樓，樓上 組三睡房，上庫租三百五，約有壹厘入息。
▲七年新靚屋，一廳三大睡房，上庫完成有一廳兩房 孖浴室廚房，近交通學校 抵買。
▲小型菓店，適合婦女日間工作，每日生意百餘元，有地方住，長批，月租六十五元。
▲東區靚屋，一廳四大睡房，內外最近重修，兩廁所，石米墻，二萬九千九 請參觀商價
▲十四組和十七組小型柏文一間，入息大屋一間月入五百元，近域多利街，開價三萬元。
▲位環飛街區域，四睡房，特大廚房，上庫附安，有車房，歡迎參觀。
▲新屋數間，一流地點，兩幢在乃路區，一幢在二街，兩幢在環飛區，全部六廳房，工料上乘
▲盤尼比參屋數間，威靈頓區域，上選 位，工程尚未完成，可自選顏色。
▲商業樓宇，兩舖及四組獨立柏文，位旺盛區域
▲小型好入息什貨店生意每日一百八十元取價二千五百元傳設備值回三千五百多元。
▲西區廿街廿五年新一廳三房上庫另有廚房水則試還價三萬九千九在靚街角地段。
▲新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地六十尺在列治門地區歡迎參觀。
▲片打街夾森令街角廿五年新兩廳三房建在五十尺孖屋地牛個街口到喜士定二萬九千五百。
▲小型菓舖準實業，一廳一房，每日生意一百元左右，開價三萬貳千元，另点貨，
▲九年新，三睡房一廳，上庫全部完成，近西孖素屯，兩水則 取價三萬七千九百元。
▲兩睡房，上庫另有兩睡房 近域多利街，開價二萬七千九百元 先心現款五千元可以
▲入息屋，十二街近乃街，上下層，近巴士學校，開價三萬七千五百元。

雷廣庭 980-3098
鍾偉業 876-4575
市利 298-0216
森 253-3887
陳宗怡 新電話 874-2880
楊志清 324-4218
鍾天賜 876-4575
[illegible] 733-5749